W.Besteckhaus
SCHAFER®

40 Yıl Çift Cezveli Türk Kahve Makinesi Kullanım Kılavuzu

40 Yıl Double Pot Turkish Coffee Machine User Manuel

Schafer'ı tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.
Bu ürün, yaşamınızı kolaylaştırmak için sizlere sunduğumuz ürünlerden biridir.
Ürününüzden daha iyi verim almak için dikkatlice okuyunuz.
Bu kullanım kılavuzuna ileride tekrar başvurabileceğinizi düşünerek lütfen saklayınız.

W.Bestechlass
SCHÄFER®

Lütfen Önce Bu Kılavuzu Okuyun!

Değerli Müşterimiz;
Modern tesislerde üretilmiş ve titiz kalite kontrol işlemlerinden geçirilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz.
Bunun için, bu kılavuzun tamamını, ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayınız.

Kullanma Kılavuzu Ürünü Hızlı ve Güvenli Bir Şekilde Kullanmanıza Yardımcı Olur.

* Ürünü kurmadan ve çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz.
* Özellikle güvenlikle ilgili bilgilere uyunuz.
* Daha sonra da ihtiyacınız olabileceği için kullanma kılavuzunu kolay ulaşabileceğiniz bir yerde saklayınız.

Ürünümüzü Tanıyalım

1- Normal kahve pişirme butonu
2- Gövde
3- Çift taraflı akıtma ağızlı cezve
4- Ölçü kaşığı

Teknik Veriler
Akım: Max 6A (Çift Cezve)
Tek Cezve Güç: 500 - 600 W Max.
Çift Cezve Güç: 1000-1200 W Max.
GERİLİM : 220 - 240 V~, 50-60 Hz
KULLANIM ÖMRÜ: 7 Yıl

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

1-Önemli Güvenlik ve Çevre Talimatları

Bu bölümde, yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır.
Bu talimatlara uyulmaması halinde her türlü garanti geçersiz hale gelir.

1.1 Genel Güvenlik

• Bu cihaz, uluslararası güvenlik standartlarına uygundur.
• Bu cihazı dış mekanlarda ve banyoda kullanmayınız.
• Hatalı kullanımdan veya cihazın uygunsuz şekilde taşınmasından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk veya garanti talebi kabul edilmez.
• Cihazın montajlı parçalarını kesinlikle ayırmaya, parçalamaya çalışmayınız.
• Sadece orjinal parçaları veya üretici tarafından tavsiye edilen parçaları kullanınız.
• Cihazı daima dengeli, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzey üzerinde kullanınız.
• Pişirme haznesine su koymadan kahve pişirme işlemini başlatmayınız.
• Pişirme haznesinin içerisine kahve, şeker ve sudan başka hiçbir madde koymayınız.
• Pişirdiğiniz Türk kahvesini pişirme haznesi ile içmeyiniz.
• Üretim teknolojisinden dolayı ilk kullanımda cihazınızın

ısıtıcısında buhar ve koku oluşabilir. Bu durum normaldir. Birkaç kullanımdan sonra düzelecektir.
• Cihazı, pişirme haznesi içerisinde sıvı bulunurken veya cihaz sıcakken hareket ettirmeyiniz.
• Cezve ve iç pişirme yüzeyi kullanım sırasında ısınmaktadır. Bu sebeple kullanım sırasında ve sonrasında (soğuyana kadar) pişirme yüzeyine ve cezveye temas etmeyiniz.
• Kahve pişirme işlemi esnasında cezve üzerinde bir miktar sıcak buhar oluşabilir, sıcak buhardan etkilenme riskine karşı bu kısımlara temastan kaçınınız.
• Sıcak yüzeylere temastan kaçının ve cezveyi sadece taşıma sapından tutarak kullanınız.
• Cihaz hareket ettirilmeden önce kapalı konumunda olduğundan emin olunuz.
• Bu cihaz, ilave koruma için azami 30 mA'lık ev tipi bir kaçak akım koruma sigortasına bağlanmış olmalıdır.
• Cihazı topraklı prizde kullanınız.
• Besleme kablosu veya cihaz hasarlanırsa tehlikeli bir duruma engel olmak için kullanmayı bırakın ve imalatçısı veya servis acentesi yada aynı derecede nitelikli bir personel tarafından değiştirilmesini sağlayınız.
• Cihazı uzatma kablosuyla kullanmayınız.
• Elektriğe bağlamadan ve parçaları yerine oturtmadan pişirme haznesi yuvasını kurutunuz.
• Cihazı, elektrik kablosunu veya elektrik fişini suya ya da

diğer sıvılara batırmayın, suyun altına tutmayınız.
• Elleriniz nemli veya ıslakken cihaza veya cihazın fişine dokunmayınız.
• Cihazı elektrik fişine her zaman ulaşabilecek şekilde yerleştiriniz.
• Elektrik kablosunun hasar görmesini önleme için sıkışmasını, kıvrılmasını veya keskin kenarlara sürtünmesini engelleyiniz. Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden ve çıplak alevden uzak tutunuz.
• Cihazın kullanımı esnasında elektrik kablosunun yanlışlıkla çekilmesi veya birinin kabloya takılma tehlikesinin olmadığından emin olunuz.
• Cihazda bir arıza oluştuğunda fişini çıkartınız.
• Cihazı temizlemeden önce fişini prizden çekin ve cihaz kullanımdayken temizlik yapmayınız.
• Fişi prizden çıkarmak için kablosundan çekmeyin ve kablosunu cihazın etrafına sarmayınız.
• Şebeke güç kaynağınız cihazın tip etiketinde belirtilen bilgilere uygun olmalıdır.
• Cihazı parlayıcı veya yanıcı ortamların ve maddelerin bulunduğu yerde veya yakınında kullanmayınız.
• Cihazı ısı kaynakları (ocak, mangal, kalorifer, soba vs.) yanında ve yakınında kullanmayınız.
• Cihazı buhar kaynaklarından uzak tutun ve aşırı buharlı ortamlarda kullanmamaya özen gösteriniz.
• Pişirme haznesini cihaz dışında hiçbir ısıtıcıda

kullanmayınız (ocak vb.).
• Bu cihazın, aşağıda belirtilen yerler gibi, ev ve benzeri uygulamalarda kullanılması amaçlanır:
-Dükkanlarda,bürolarda ve diğer çalışma ortamlarındaki personele ait mutfak alanları,
-Çiftlik evleri,
-Müşteriler tarafından,motellerde,otellerde kullanılan yerler ve diğer mesken tipi çevreler,
-Yatma yerleri ve kahvaltı yapılan ortamlar.
• Cihaz sadece kahve hazırlamak için kullanılabilir.
• Cihaz çocukların ve sınırlı fiziksel, duyusal ya da zihinsel kapasiteye sahip insanların yakınında kullanıldığında son derece dikkatli olunması tavsiye edilir.
• Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ve karşılaşılan ilgili tehlikelerin anlaşılmasına dair talimat verilirse kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
• Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri, 8 yaş üzeri ve başlarında bir büyük olmadığı sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
• Ambalaj malzemelerini saklıyorsanız, çocuklardan uzak tutunuz.
• Cihazı ve elektrik kablosunu, 8 yaş altı çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza ediniz.

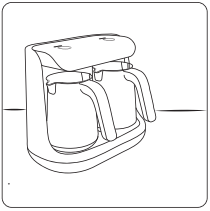
• Çocuklar gözetim altında tutularak cihazla oynamadıklarından emin olunuz.
• Bu cihaz ankastre şekilde kullanılamaz ve dolap içinde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
Kahve makinesi çalışır durumda iken dolaba koyulmamalıdır.

1.2 Ambalaj bilgisi

Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir.
Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atınız.

2.1 Kullanım

PİŞİRME

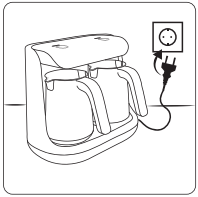


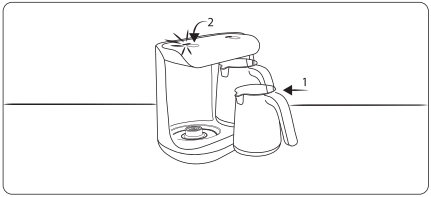
Cihazı dik konumda, düz, temiz ve kuru bir zemine yerleştirin.

Kahve cezvesini, tutacaktan tutarak cezve yatağından önce yukarı doğru hafifçe kaldırıp çekerek çıkarın.

Kahve cezvesini, içini suyla çalkalayarak temizleyin ve dışını nemli bir bez ile silin. Kesinlikle suya daldırmayın.

• Cihazınızı kutusundan çıkardıktan sonra, kahve pişirme işlemini yapmadan önce, cezvenin içini, temiz suyla en az 4 kez iyice durulayınız.
• Lezzetli bir kahve elde etmek için cezvenin içinin kuru ve temiz olmasına dikkat edin
• Pişirdiğiniz kahvede topaklanma veya üstte kuru kahve görülüyorsa, pişirmeye başlamadan önce hazırlanan karışımın plastik veya tahta bir kaşıkla karıştırılması tavsiye edilir (metal kaşık kullanmayınız.)
• Kahve hazırlarken, cezvenin tabanının altında su damlacıklarının olmamasına dikkat edin. Aksi takdirde su damlacıkları sıcak tabana temas eder ve rahatsızlık edici bir ses oluşturur.
• Kahveyi oda ısısında su ile pişirmeye özen gösteriniz.





Fişi prize takın.
Pişirme durum ışığı beyaz yanacaktır.

Dört kişiye kadar istediğiniz miktar kahveyi, şekeri ve suyu cezveye koyun.
Üzerinde kahve kalmayacak şekilde karıştırın.

Cezve yuvasına yerleştirin.
Kahve pişirme başlatma butonuna basın.

Cihaz başlama uyarısı (bip) verip, durum ışığı mavi renkte yanar.

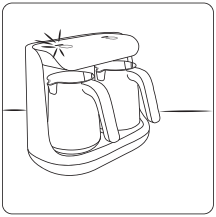
• Cezveyi kaynar suyla değil, ılık suyla yıkamaya özen gösteriniz. Kaynar su ile yıkama, sonrasında hemen çalıştırma durumunda ürün performansını etkileyebilir.

⚠ Cihazınızın her bir cezvesi tek seferde 1-4 fincan kahve olmak üzere toplamda maksimum 8 fincan kahve pişirebilir.

⚠ Cezvenin içine ürünle birlikte verilen kaşık veya tahta kaşık dışında bir şey sokmayınız.

⚠ Cezveyi yerine tam yerleştirmezseniz cihaz çalışmayacaktır.

• Lezzetli bir kahve için, cezveyi yuvasından bekletmeden alın. Köpüğün ve telvenin cezvede kalmaması için kahveyi fincana hızlı bir şekilde boşaltın.



Pişirme işlemi tamamlandığında cihaz sesli bir uyarı verir ve durum ışığı mavi yanıp sönmeye başlar.

Pişirme işlemi bittikten sonra kahvenizi fincana alarak servis edin.

• Herhangi bir sebepten dolayı pişirme işlemini iptal etmek için kahve pişirme başlatma butonuna 3 saniye boyunca basılı tutun.
• Kahve pişirildikten sonra cihaz otomatik olarak kapanmaktadır.
• Makinenin fişi prize takıldıktan sonra, herhangi bir işlem yapılmadığında ürünün yaklaşık 30 saniye sonra ışıkları sönerek otomatik olarak kapanacaktır.
• On/Off tuşuna tekrar basıldığında makine çalışacaktır. (Işıkları yanacaktır.)
• Kahve yapmak için yeniden On/Off tuşuna basıldığında kahve yapımı başlayacaktır.
• Kahve pişimi bittiğinde cihaz sesli ikaz sinyali verecek ve uyarıdan 5 sn. sonra mavi ışık sönecektir. Ve beyaz renkte ışık yanacaktır. 10 sn. sonra beyaz renkli ışık da sönecektir.
• Bu süre içinde ışık söndükten sonra, cezve makineden alınmasa bile ışık sönmüş olacaktır.
• Eğer cihaz yeniden çalıştırılmak istenirse, cezveyi pişireceği kahve miktarı tercihine göre MAX işaretini geçmeyecek şekilde doldurup, yuvasına yerleştirildikten sonra yeniden On/Off tuşuna basılmalıdır.
• Pişirme haznesini yerine tam yerleştirmezseniz cihaz pişirme işlemine başlamayabilir.

2.2 Miktarlar

Cihaz, Türk kahvesi yapmak için tasarlanmış pratik bir cihazdır. Tabloda belirtilen ölçüler kullanılarak damak tadınıza uygun, köpüklü Türk kahvesi yapabilirsiniz. Aşağıda belirtilen ölçüler sadece rehberdir. Bu ölçüleri kişisel tercihlerinize göre ayarlayabilirsiniz.

• Tek, çift, üç veya dört kişilik kahveyi ölçü kaşığını kullanarak, şekeri isteğinize göre ve suyu fincan boyutunuza göre (tavsiye edilen fincan boyutu 65ml) pişirme haznesine ekleyiniz.

Türk kahvesi hazırlamasında tavsiye edilen malzeme ölçekleri

	Sade	Az Şekerli	Orta	Şekerli
Kahve	1 Ölçek	1 Ölçek	1 Ölçek	1 Ölçek
Şeker	-	1/2 Kesme Şeker veya 1/2 Çay Kaşığı Toz Şeker	1 Adet Kesme Şeker veya 1 Çay Kaşığı Toz Şeker	2 Adet Kesme Şeker veya 2 Çay Kaşığı Toz Şeker

* Şeker oranının daha kolay ayarlanabilmesi için kesme şeker kullanılması tavsiye edilir.

• Belirtilen miktarlar, bir kişilik orta boy bir fincana karşılık gelmektedir. Kahve ölçüm kaşığı olarak ürünle birlikte verilen ölçüm kaşığını kullanabilirsiniz. Köpüklü

leziz bir kahve pişirmek için, Türk kahvesine uygun ince çekilmiş taze kahve kullanınız.

3.1 Temizlik

UYARI: Cihazı temizlemek için benzin, solvent, aşındırıcı temizleyiciler, metal nesneler veya sert fırçalar kullanmayınız.
UYARI: Cihazı ya da şebeke kablosunu suya ya da diğer sıvılara batırmayınız.
UYARI: Peş peşe pişirme sonrası cihazın sensör camında oluşan su damlacıklarını kuru bir bez ile siliniz.
UYARI: Pişirme haznesini bulaşık makinesinde yıkamayın.
• Cihazın fişini prizden çekin. Cihazı soğumaya bırakınız.
• Pişirme haznesi yuvasının dış yüzeyini temizlemek için nemli bir bez ve az miktarda bulaşık deterjanı kullanınız.
• Pişirme haznesinin içini suyla çalkayarak temizleyin ve dışını nemli bir bez ile silin. Kesinlikle suya daldırmayınız.

3.1.2 Kireç Çözme

Kullanımlar sonucu zamanla pişirme haznesinde oluşabilecek izleri (tortuları) pişirme haznesinin iç taban yüzeyine zarar vermeden temizlemek için bir tatlı kaşığı limon tuzunu pişirme haznesine boşaltınız ve kaynama sıcaklığındaki suyu pişirme haznesinin 1/ 3 ‘ünü

dolduracak şekilde limon tuzu üzerine boşaltınız. Karışımı 10 dk bekletiniz. Bekleme sonrasında pişirme haznesini durulayarak tekrar kullanabilirsiniz.

UYARI: Cezvenizin kireç ve tortu temizleme işlemini uzun süre yapmazsanız, cezvenizin tabanı tamamen tortu ile kaplanır ve kullanılamaz hale gelir.

ÖNERİ: Kahve makineniz de yapmış olduğunuz her pişirme işleminden sonra cezvenin içerisini su ile çalkalayarak temizleyiniz. Kahve partiküllerinin ısıtıcı rezistans üzerinde kurumasına izin vermeyiniz.

3.2 Saklama

• Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız, dikkatli bir şekilde saklayınız.
• Cihaz fişinin çekildiğinden, cihazın soğuduğundan ve tamamen kuru olduğundan emin olun.
• Cihazı serin ve kuru bir yerde saklayınız.
• Cihazı ve kablosunu, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza ediniz.

3.3 Taşıma ve Nakliye

• Taşıma ve nakliye sırasında cihazı orijinal ambalajı ile birlikte taşıyın. Cihazın ambalajı, cihazı fiziksel hasarlara karşı koruyacaktır.
• Cihazın veya ambalajının üzerine ağır cisimler koymayın. Cihaz zarar görebilir.
• Cihazın düşürülmesi durumunda cihaz çalışmayabilir veya kalıcı hasar oluşabilir.

W.Bestechbare
SCHAFER®

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

* Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orjinal kutusunda tutulmalıdır.
* Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
* Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
* Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.

Üretici / İthalatcı Firma:
Aslan Ticaret Day. Tük. Mal. Ltd. Şti.
Bakır ve Pirinçciler Yapı Koop. Mustafa Kurdoğlu Cad. No:29-31
Beylikdüzü - İSTANBUL / TÜRKİYE
MADE IN TURKEY
www.schafer.com.tr

444 20 63

We would like to thank you to prefer our Schafer brand. This product is one of the products we offer in order to facilitate your life. To get a better yield of your product please read the instructions completely and carefully before using. As you can apply this user's guide in future again, please do not throw it and keep at your home.

W.Bestechlaus
SCHÄFER

Technical Specifications

1- Button over normal heat
2- Body
3- Coffee pot
4- Spoon

Technical Data
Amps: Max 6A (Double Pot)
One Pot Power: 500 - 600 W Max.
Double Pot Power: 1000-1200 W Max.
Voltage : 220 - 240 V~, 50-60 Hz
Product Life: 7 Years

The right to make technical and design changes is reserved

1-Important Safety and Environmental Instructions

This section contains the safety instructions to prevent the risk of injury or material damages.
Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1General Safety

• This device is in compliance with the international safety standards.
• Do not use the device outdoors or in the bathroom.
• Any liability or warranty claims shall not be accepted for damages caused by misuse or improper handling of the device.
• Do nor try to separate or disassemble the assembled parts of the device.
• Only use the original parts or those recommended by the manufacturer.
• Always use the device on a stable, flat, clean, dry and non-slip surface.
• Do not initiate the coffee brewing process without adding water to the brewing chamber.
• Do not put any material or substance other than coffee, sugar, and water into the brewing chamber.
• Do not drink the Turkish coffee from the pouring part of the brewing chamber.
• Due to the production technology, steam and odor may occur in the heater of your device in the first use. It is very normal. It will be gone after a few use.
• Do not move the device while there is liquid in the brewing chamber or when the device is hot.
• The coffee pot and the inner brewing surface get hot during

use. So, do not touch the brewing surface and the coffee pot during and after the use (until it cools down).

• Some hot steam may occur on the coffee pot when brewing coffee, so avoid contact with these parts against the risk of being affected by the hot steam.

• Avoid contact with hot surfaces and only use the coffee pot by using the handle.

• Make sure that the device is off before moving it.

• For additional protection, the device should be connected to a household residual current circuit breaker with a maximum of 30 mA.

• Use the device in a grounded socket.

• In case of any damage in the power cord or device, stop using the device to avoid any danger, and have it replaced by the manufacturer or service agent or similarly qualified personnel.

• Do not use the device by using an extension cord.

• Dry the brewing chamber housing without connecting it to electricity and putting the parts in place.

• Do not immerse the device, power cord or power plug in water or other liquids, or do not hold under water.

• Do not touch the device or the plug of the device with damp or wet hands.

• Put the device on a place which is easy to connect the device to the plug.

• To prevent the power cord from being damaged, avoid pinching, bending or rubbing against sharp edges. Keep the power cord away from hot surfaces and naked flames.

• Make sure that there is not any danger of accidentally pulling

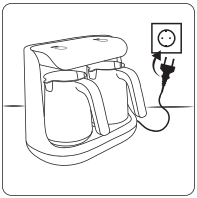
the power cable or someone tripping over the cable when using the device.
• Unplug the device in case of any malfunction.
• Unplug the device before cleaning and do not clean when it is in use.
• Do not pull the cord to remove the plug from the socket and do not wrap the cord around the appliance.
• Your mains power supply must be in compliance with the information provided on the type plate of the device.
• Do not use the device in or near flammable or combustible environments and materials.
• Do not use the device near any heat sources (stove, barbecue, heater, heating stove, etc.).
• Keep the device away from steam sources and avoid to use it in extremely steamy environments.
• Do not use the brewing chamber in any heater other than the appliance (stove, etc.)
• This device is intended for use in household and similar applications such as:
- Kitchen areas for personnel in shops, offices and other working environments,
-Farm houses
- Places in motels, hotels and other residential type environments used by customers,
-Sleeping places and breakfast places.
• The device can only be used to cook coffee.
• It is recommended to be cautious at utmost level when using the device near children and people with limited physical, sensory or mental capabilities.

• The device can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge on the condition that they are provided with
supervision or instruction regarding the use of the device safely and comprehend the hazards involved. Children should not play with the device.
• Cleaning and user maintenance activities should not be performed by children unless aged 8 years and above or being supervised.
• If you store the packaging materials, keep them away from children.
• Keep the device and the power cord out of reach of children under 8 years.
• Make sure that children do not play with the device under supervision.
• The device cannot be built-in and is not designed for use in a cabinet.
The coffee machine should not be placed in the cabinet when in operation.

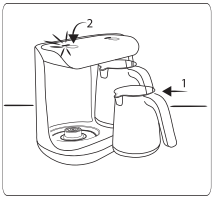
1.2 Packaging information
The packaging of the product is produced from recyclable materials in accordance with our National Legislation.
Do not dispose of the packaging waste together with household or other wastes. Instead, dispose of it at the packaging collection points specified by the local authority.

2.1Use:

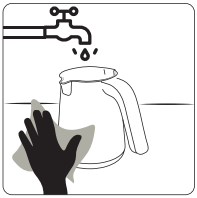
Brewing Process



Place the device in an upright position on a flat, clean and dry surface.



To remove the coffee, hold the handle and lift it slightly upwards before the coffee pot housing and pull it out.



Clean the coffee pot by rinsing the inside with water and wipe the outside with a damp cloth. Never immerse the device into water.

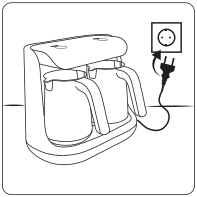
• After taking the device out of its box, rinse the inside of the coffee pot at least 4 times with clean water before cooking coffee.

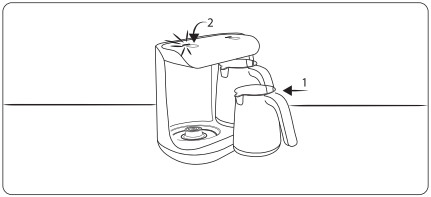
• For a delicious coffee, make sure that the inside of the coffee pot is dry and clean.

• In case of any lumps or dry coffee on the top of the coffee you are cooking, it is recommended to stir the prepared mixture with a plastic or wooden spoon before starting to cook (do not use metal spoons).

• While preparing coffee, make sure that there is not any water droplet under the bottom of the coffee pot. Otherwise, these droplets touch the hot floor and cause an annoying sound.

•Take care to cook the coffee with room temperature water.





Plug in the socket. In cooking process, the white light will be on.

Put the coffee, sugar and water as much as you prefer in the coffee pot for up to four people. Stir until any coffee is left on it.

Place the device into the coffee pot housing. Press the start button. The device gives start signal (beep) and the light turns blue.

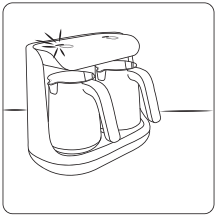
• Take care to wash the coffee pot with warm water, not boiling water. Washing with boiling water may have an impact on the performance of the product in case of immediate operation.

⚠ Each coffee pot of your device can cook a maximum of 8 cups of coffee, 1-4 cups of coffee at a time.

⚠ Do not insert anything other than the supplied spoon or wooden spoon into the coffee pot.

⚠ If the coffee pot is not placed on its place properly, the device will not work.

• For a delicious coffee, take the coffee pot from its socket without waiting. Quickly pour the coffee into the cup to take the foam and grounds from pot to the top of the coffee within the cups.



When the cooking process is done, the device gives an audible signal and the light starts flashing blue.

After the process is over, pour the coffee into your cup and serve it.

• To cancel the brewing process for any reason, press and hold the coffee brewing start button for 3 seconds.
• After the coffee is cooked, the device turns off automatically.
• After the machine is plugged in, the lights will turn off automatically after about 30 seconds if there is not any operation.
• When the On/Off button is pressed once again, the device is started. (The lights will be on)
• When the On/Off button is pressed once again to cook coffee, the process will be initiated.
• When the process is done, the device will give an audible warning signal and the blue light will turn off after 5 seconds. Instead, white light will be on. And it will be off after 10 seconds as well.
• After the light goes off within this time frame, the light will be off even if the coffee pot is not taken out of the machine.
• If the device is intended to be started once again, the coffee pot should be filled in accordance with the coffee amount to

be cooked but not to exceed the MAX mark, and after being placed properly, the On/Off button should be pressed again.
• If you do not place the brewing chamber properly, the device may not initiate the process.

2.2Quantities

The device is a practical device designed to cook Turkish coffee. You can cook Turkish coffee with abundance of foam on it according to your taste by using the quantities specified in the table. The quantities provided below are only for guiding purposes. You can change these quantities based on your personal preferences.
•Add coffee for one, two, three or four by using the measuring spoon, sugar according to your preferences and water according to your cup size (recommended cup size 65ml) into the brewing chamber.

Recommended Material scales for preparing Turkish coffee				
	Plain	With less sugar	Medium	With sugar
Coffee	1Scale	1Scale	1Scale	1Scale
Sugar	-	1/2 Sugar Cube or 1/2 tea spoon powdered sugar	1 Sugar Cube or 1 tea spoon powdered sugar	2 Sugar Cube or 2 tea spoon powdered sugar

*It is recommended to use sugar cubes in order to adjust the sugar ratio more easily.

• Quantities specified correspond to one medium sized cup for one serving. You can use the measuring spoon supplied with the product as a coffee measuring spoon. For a delicious coffee with abundance of foam, use finely ground fresh coffee suitable for Turkish coffee.

3.1 Sanitation

WARNING Do not use gasoline, solvents, abrasive cleaners, metal objects or hard brushes to clean the device.
WARNING Do not immerse the device or mains cable in water or other liquids.
WARNING Wipe the water droplets formed on the sensor glass of the device by using a dry cloth after successive cooking processes.
WARNING Do not wash the brewing chamber in the dishwasher.
• Unplug the device from the socket. Let the device cool down.
• Use a damp cloth and small amount of dishwasher detergent to clean the outer surface of the brewing chamber housing.
• Clean the inside of the cooking chamber by rinsing it with water and
wipe the outside with a damp cloth. Never immerse the device into water.

3.1.2 Descaling

In order to clean the remains (sediments) that may form in the brewing chamber in time as a result of the use, without damaging the inner bottom of the surface of the brewing chamber, pour a teaspoon of lemon salt into the chamber and pour the boiling water on the lemon salt to fill the 1/3 of the chamber. Let the mixture wait for 10 minutes. After waiting, you can rinse the brewing chamber and use it again.

WARNING If you do not clean the coffee pot against lime and sediment for a long time, the bottom of your coffee pot will be completely covered with sediment and become unusable.

RECOMMENDATION: After each cooking process with your coffee machine, clean the inside of the coffee pot by rinsing it with water. Do not allow coffee particles to dry on the heating element.

3.2 Storage:

- If you do not intend to use the device for a long time, store it carefully.
- Make sure that the device is unplugged, that the device has cooled down and is completely dry.
- Keep the device in cold and dry places.
- Keep the device and the power cord out of reach of children.

3.3 Transport and Shipment

• Carry the device within its original packaging during transport and shipment. The packaging of the device will protect the device against any physical damage.
• Do not put heavy objects on the device or its packaging. It might result in damage on the device.
• In case of dropping, the device may not work or cause permanent damage.

W.Bestechkaus
SCHAFER®

POINTS TO CONSIDER DURING HANDLING & TRANSPORT

-Appliance should be kept in original package in order to avoid any damage to components during handling and transport.
-Keep the product in its regular position during handling.
-Do not drop the appliance during transport and protect it against impacts.
-Any failure or damage which has occurred during handling are excluded from scope of warranty in the wake of delivery of product to customer.

Complies with WEEE Regulations.

WEEE

Do not dispose of the appliance together with domestic wastes, since it consists of recyclable parts in line with WEEE Regulations. Please contact the nearest collection centre in order to ensure recycling.

Manufacturing/Importing Company:
Aslan Ticaret Day. Tük. Mal. Ltd. Şti.
Bakır ve Pirinçciler Yapı Koop. Mustafa Kurdoğlu Cad. No:29-31
Beylikdüzü - İSTANBUL / TURKEY
MADE IN TURKEY
www.schafer.com.tr

444 20 63

YETKİLİ SERVİS İSTASYONLARI

ASLAN TİCARET DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI LTD. ŞTİ.
212 659 00 59
BAKIR VE PRİNÇCİLER YAPI KOOP. MUSTAFA KURDOĞLU CAD.NO.29-31 İSTANBUL

ARYASAN İÇ VE DIŞ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
232 444 30 66
İSMET KAPTAN MAHALLESİ ŞAİR EŞREF BLV. NO: 6 B/6B
KONAK / İZMİR

ATA BİLGİSAYAR VE ELEKTRONİK SİSTEMLERİ SAN.TİC. LTD.ŞTİ.
227 96 39
76-HYB-158
DR.SADIK AHMET CADDESİ NO:5 76000 MERKEZ / IĞDIR
IĞDIR

AY-NET BİLGİSAYAR - NURİ ÖZKÜLEKÇİ
352 221 04 31
FATİH MAH. METE CAD. NO:31/ 3
KOCASİNAN / KAYSERİ

BAKAR SOĞUTMA - ALPEREN BAKAR
352 438 15 20
MEVLANA MAHALLESİ GÖZDE SOKAĞI No:42-B
TALAS / KAYSERİ

BEHRET ELEKTRONİK
352 231 15 02
SAHABİYE MAHALLESİ FEVZİ FEVZİOĞLU CADDESİ NO:34/A
KAYSERİ

CAN ELEKTRONİK İLET. GIDA İNŞ. NAK. HİZ. İŞL.TİC.LTD.ŞTİ.
476 227 96 39
14 KASIM MH. NİHAT POLAT CADDESİ 743. SOKAK NO:D/2
IĞDIR

CEMAL GÖKMEN
352 235 24 50
FEVZİ ÇAKMAK MH. SİVAS CAD. YÜCELE AP.NO:99/B
KOCASİNAN / KAYSERİ

ÇAĞLAR ELEKTRONİK
232 276 16 97
GEDİZ MAH.670/1 SOK NO:57/2
İZMİR

ÇAĞRI ELEKTRONİK - HULUSİ TOK
231 51 07
FATİH MAH.METE CADDESİ NO:58
KAYSERİ

DOĞALISI İNŞAAT TAAHHÜT SANAYİ VE TİCARET LTD.ŞTİ.
246 212 19 88
KARAAĞAÇ MAH. 106 CAD. NO:177 /17 MERKEZ
ISPARTA

ERAL TEKNİK ISITMA SOĞUTMA SİS. ERKAN UZUNOĞLU
216 412 42 42
ESENEVLER MAH. YUNUS EMRE CAD. ATMACA SOK NO:26/A-B
ÜMRANİYE / İSTANBUL

ESİN ELEKTRİK-ABDULLAH ERENTÜRK
258 261 98 96
BAYRAMYERİ MUSAOĞLU İŞHANI NO:9
DENİZLİ

FAKTÖR GRUP OTOMASYON ELEKTRİK ELEKTRONİK VE MÜHENDİSLİK SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
352 222 30 32
SERÇEÖNÜ MAHALLESİ TÜRKAY SOKAK NO:9 A
KOCASİNAN / KAYSERİ

FATİH SOĞUTMA-FATİH BAŞÇOBAN
246 218 20 03
YAYLA MAHALLESİ 1603 SOKAK - NO:7/A
ISPARTA

FATSA MAKRO BİLGİ İŞLEM REK.NAK VE TURİZTİC.LTD.ŞTİ
452 424 27 77
MUSTAFAKEMALPAŞA MAHALLESİ ONUR SOKAK MEHMET DEMİRCAN SİTESİ NO:11/A
FATSA / ORDU

FERRO TEKNİK - HAYRİ NURETTİN PEÇEN
216 389 81 44
SAPANBAĞLARI MH. KARAAĞAÇ CD. NO:5/B
PENDİK / İSTANBUL

GARANTİ ELEKTRONİK-FİLİZ OĞUZ
352 232 1639
HUNAT MAHALLESİ NUH NACİ YAZGAN CAD. NO: 17/C
MELİKGAZİ / KAYSERİ

W. Bestechbare
SCHAFER®

HASAN CANDAN - CANDAN ELEKTRONİK MELİKGAZİ ŞUBESİ
352 224 03 85
YILDIRIM BEYAZIT MAH.FATİH CAD. RÜYA APT. 168-B
KAYSERİ / MELİKGAZİ

JAPON ELEKTRONİK - TÜRKAN OMURTAY
476 227 96 39
CUMHURİYET MAHALLESİ KAZIM KARABEKİR CADDESİ
No:41/4
IĞDIR

KARE BİLGİSAYAR MÜHENDİSLİK HİZMETLERİ SANAYİ VE
TİCARET LTD. ŞTİ.
342 215 00 91
İNCİLİPINAR MAH.GAZİMUHTARPAŞA BUL.AHMET ÖZKİRİŞÇİ
AP. ALTI NO:28/C
ŞEHİTKAMİL / GAZİANTEP

KÖRFEZ TEKNİK SERVİS - CANER SAĞLAM
534 899 65 53
MİMAR SİNAN MAHALLESİ BAĞLAR CADDESİ No:77/A
KÖRFEZ / KOCAELİ

MASTER BİLİŞİM - MEHMET KURUDERE
534 899 65 53
KARADENİZ MAHALLESİ MESCİZADE SOK. NO: 17/1
İLKADIM / SAMSUN

MIZRAK ELEKTRONİK-MEHMET MIZRAK
03522336585
MİMARSİNAN MAHALLESİ SUSURLUK SOK. No:71-A
KOCASİNAN / KAYSERİ

ÖZEL DOĞUŞ BİLGİSAYAR VE GÜVENLİK SİSTEMLERİ SANAYİ
VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
324 237 36 26
CAMİŞERİF MAH. İSTİKLAL CADDESİ NO:41 A PK:33060
AKDENİZ / MERSİN

SİSTEM ONLİNE BİLGİSAYAR YAZILIM GÜVENLİK SAN.VE
TİC.LTD.ŞTİ.
216 444 32 83
KÜLTÜR MH.MANSUR BAYRAM CAD. NO:28
DÜZCE

ŞENDUR ELEKTRONİK - NEZİR ŞENDUR
534 899 65 53
MEYDAN MAHALLESİ CUMHURİYET BULVARI No:14-A
MERKEZ / BATMAN

TEKNOFORM TEKNOLOJİ ELEKTRONİK TELEKOMİNİKASYON
ENERJİ ASANSÖR DAYANIKLI TÜKETİM İNŞAAT İTHALAT
İHRACAT MÜMESSİLLİK DANIŞMANLIK SANAYİ TİCARET
352 222 30 32
AHMET YESEVİ BULVARI HUNAT MAH. UÇAR SOK. NO:14/F
MELİKGAZİ /KAYSERİ

TEKNOR MÜHENDİSLİK BİLİŞİM SİSTEMLERİ GIDA VE TARIM
SANAYİ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
352 225 13 00
NURİHAS MH. SANDAL SK. MEDİNE AP. NO:16/A
MELİKGAZİ / KAYSERİ

YILDIRIM ELEKTRİK-CUMA AKTAŞ
414 215 51 40 / 535 725 53 64
SARAYÖNÜ CAD. VATAN SOK. ORTAKLAR APT.ALTI NO:17/A
ŞANLIURFA

SUPPORT LINE

444 20 63

W.Bestecklager
SCHÄFER

GARANTİ ŞARTLARI

1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 (iki) yıldır.
2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme,
b- Satış bedelinden indirim isteme,
c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.

Satıcı, üretici ve ithalatçı
tüketicinin bu hakkını kullanmasından
müteselsilen sorumludur.
5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan
talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6) Malın tamir süresi 20 iş gününü
geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya

satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

İmalatcı / İthalatcı Firma

Aslan Ticaret Dayanıklı Tüketim Malları Limited Şirketi.
Bakır ve Pirinçciler Yapı Koop. Mustafa Kurdoğlu Cad.
No:29-31
BEYLİKDÜZÜ/İSTANBUL
t:+90 212 659 00 59 f: +90 212 659 68 78

FİRMA YETKLİSİNİN
İMZASI ve KAŞESİ

ASLAN TİCARET DAY.TÜK.MAL.LTD.ŞTİ.
Bakır ve Pirinçciler Yapı Kooperatifi
Mustafa Kurdoğlu Cd. No: 29 Beylikdüzü / İSTANBUL
Tel: 0212 659 00 59 / 876 35 94 Fax: 0212 659 68 78 / 876 36 19
Marmara Kurumlar V.D. 089 004 1316 Tic.Sic.No: 326462

MALIN

Cinsi.....40 Yıl Çift Cezveli Türk Kahve Makinesi
Markası.....Schafer
Modeli.....2S902-25002 Modelleri
Bondrol ve Seri No.....
Teslim Tarihi ve Yeri.....
Garanti Süresi..... 2 Yıl
Azami Tamir Süresi..... 20 İş Günü

SATICI FİRMANIN

Ünvanı.....
Adresi.....
Telefon.....
Faks.....
Fatura Tarih ve No.....
Tarih Kaşe - İmza.....

W.Besteckhaus
SCHÄFER®

W.Besteckhaus
SCHÄFER®

W.Bestechkam
SCHAFER®

ASLAN TİCARET DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI LTD.ŞTİ
Bakır ve Pirinçciler Yapı Koop. Mustafa Kurdoğlu Cad.
No: 29-31 Beylikdüzü / ISTANBUL / TÜRKİYE

www.schafer.com.tr schafer@schafer.com.tr

DESTEK HATTI
444 20 63